Rhéaume, Monteith, Dinsdale, Irvine, Ricard, Doucett, Kindt, More, Nasserden, Simpson, Lambert, Fane, Fleming (Okanagan- Laprise, Nesbitt, Skoreyko, Nielsen, Slogan, Revelstoke), Latulippe, Southam, Noble, Forbes, Loney, Gauthier, MacInnis, Nowlan, Starr, Stefanson, Grégoire, MacLean (Queens), Nugent, Gundlock, MacRae, Pascoe, Stenson, Hales, McBain, Perron, Watson (Assiniboia), Harkness, McCutcheon, Pigeon, Webb, Horner (Acadia), Plourde, Willoughby, Madill, Howe (Wellington-Mandziuk, Pugh, Winkler-69. Huron), Martineau, Rapp,

## NAYS

## MESSRS:

Armstrong, Deachman, Jewett (Miss), Peters, Asselin (Notre-Denis, Klein, Pickersgill, Dame-de-Grâce), Deschatelets, Knowles, Pilon, Asselin (Richmond-Douglas, Laing, Richard, Wolfe), Drury, Lamontagne, Rideout, Badanai, Dubé, Lamoureux, Rinfret, Basford, Dupuis, Laverdière, Robichaud, Batten, Émard, Lessard (Lac-Saint-Rochon, Béchard, Éthier, Jean), Rock, Beer, Favreau, Macdonald, Rouleau, Benidickson, Fisher, MacNaught, Roxburgh, Benson, Forgie, McIlraith, Ryan, Berger, Foy, McMillan, Scott, Blouin, Garland, McNulty, Sharp, Boulanger, Girouard, McWilliam, Tardif, Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Granger, Martin (Essex East), Thompson, Islands), Groos, Matheson, Tremblay, Cantin, Guay, Matte, Tucker, Cardin, Habel, Mitchell, Turner, Caron, Haidasz, Moreau, Wahn, Carter, Harley, Munro, Walker, Cashin, Hellyer, Nicholson, Watson
Asselin (Richmond-Douglas, Laing, Richard, Wolfe), Drury, Lamontagne, Rideout, Badanai, Dubé, Lamoureux, Rinfret, Basford, Dupuis, Laverdière, Robichaud, Batten, Émard, Lessard (Lac-Saint-Rochon, Béchard, Éthier, Jean), Rock, Beer, Favreau, Macdonald, Rouleau, Benidickson, Fisher, MacNaught, Roxburgh, Benson, Forgie, McIlraith, Ryan, Berger, Foy, McMillan, Scott, Blouin, Garland, McNulty, Sharp, Boulanger, Girouard, McWilliam, Tardif, Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Granger, Martin (Essex East), Thompson, Islands), Groos, Matheson, Tremblay, Cantin, Guay, Matte, Tucker, Cardin, Habel, Mitchell, Turner, Caron, Haidasz, Moreau, Wahn, Carter, Harley, Munro, Watson
Wolfe), Drury, Lamontagne, Rideout, Badanai, Dubé, Lamoureux, Rinfret, Basford, Dupuis, Laverdière, Robichaud, Batten, Émard, Lessard (Lac-Saint- Béchard, Éthier, Jean), Rock, Beer, Favreau, Macdonald, Rouleau, Benidickson, Fisher, MacNaught, Roxburgh, Benson, Forgie, McIlraith, Ryan, Berger, Foy, McMillan, Scott, Blouin, Garland, McNulty, Sharp, Boulanger, Girouard, McWilliam, Tardif, Cameron (Nanaimo- Cowichan-The Granger, Martin (Essex East), Thompson, Islands), Groos, Matheson, Tremblay, Cantin, Guay, Matte, Tucker, Cardin, Habel, Mitchell, Turner, Caron, Haidasz, Moreau, Wahn, Carter, Harley, Munro, Walker, Cashin, Hellyer, Nicholson, Watson
Wolfe), Drury, Lamontagne, Rideout, Badanai, Dubé, Lamoureux, Rinfret, Basford, Dupuis, Laverdière, Robichaud, Batten, Émard, Lessard (Lac-Saint-Rochon, Béchard, Éthier, Jean), Rock, Beer, Favreau, Macdonald, Rouleau, Benidickson, Fisher, MacNaught, Roxburgh, Benson, Forgie, McIlraith, Ryan, Berger, Foy, McMillan, Scott, Blouin, Garland, McNulty, Sharp, Boulanger, Girouard, McWilliam, Tardif, Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Granger, Martin (Essex East), Thompson, Islands), Groos, Matheson, Tremblay, Cantin, Guay, Matte, Tucker, Cardin, Habel, Mitchell, Turner, Caron, Haidasz, Moreau, Wahn, Carter, Harley, Munro, Walker, Cashin, Hellyer, Nicholson, Watson
Basford, Dupuis, Laverdière, Robichaud, Batten, Émard, Lessard (Lac-Saint-Rochon, Béchard, Éthier, Jean), Rock, Beer, Favreau, Macdonald, Rouleau, Benidickson, Fisher, MacNaught, Roxburgh, Benson, Forgie, McIlraith, Ryan, Berger, Foy, McMillan, Scott, Blouin, Garland, McNulty, Sharp, Boulanger, Girouard, McWilliam, Tardif, Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Granger, Martin (Essex East), Thompson, Islands), Groos, Matheson, Tremblay, Cantin, Guay, Matte, Tucker, Cardin, Habel, Mitchell, Turner, Caron, Haidasz, Moreau, Wahn, Carter, Harley, Munro, Watson
Batten, Émard, Lessard (Lac-Saint-Rochon, Béchard, Éthier, Jean), Rock, Beer, Favreau, Macdonald, Rouleau, Benidickson, Fisher, MacNaught, Roxburgh, Benson, Forgie, McIlraith, Ryan, Berger, Foy, McMillan, Scott, Blouin, Garland, McNulty, Sharp, Boulanger, Girouard, McWilliam, Tardif, Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Granger, Martin (Essex East), Thompson, Islands), Groos, Matheson, Tremblay, Cantin, Guay, Matte, Tucker, Cardin, Habel, Mitchell, Turner, Caron, Haidasz, Moreau, Wahn, Carter, Harley, Munro, Walker, Cashin, Hellyer, Nicholson, Watson
Batten, Émard, Lessard (Lac-Saint-Rochon, Béchard, Éthier, Jean), Rock, Beer, Favreau, Macdonald, Rouleau, Benidickson, Fisher, MacNaught, Roxburgh, Benson, Forgie, McIlraith, Ryan, Berger, Foy, McMillan, Scott, Blouin, Garland, McNulty, Sharp, Boulanger, Girouard, McWilliam, Tardif, Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Granger, Martin (Essex East), Thompson, Islands), Groos, Matheson, Tremblay, Cantin, Guay, Matte, Tucker, Cardin, Habel, Mitchell, Turner, Caron, Haidasz, Moreau, Wahn, Carter, Harley, Munro, Walker, Cashin, Hellyer, Nicholson, Watson
Beer, Favreau, Macdonald, Rouleau, Benidickson, Fisher, MacNaught, Roxburgh, Benson, Forgie, McIlraith, Ryan, Berger, Foy, McMillan, Scott, Blouin, Garland, McNulty, Sharp, Boulanger, Girouard, McWilliam, Tardif, Cameron (Nanaimo- Cowichan-The Granger, Martin (Essex East), Islands), Groos, Matheson, Tremblay, Cantin, Guay, Matte, Tucker, Cardin, Habel, Mitchell, Turner, Caron, Haidasz, Moreau, Wahn, Carter, Harley, Munro, Walker, Cashin, Hellyer, Nicholson, Watson
Beer, Favreau, Macdonald, Rouleau, Benidickson, Fisher, MacNaught, Roxburgh, Benson, Forgie, McIlraith, Ryan, Berger, Foy, McMillan, Scott, Blouin, Garland, McNulty, Sharp, Boulanger, Girouard, McWilliam, Tardif, Cameron (Nanaimo- Cowichan-The Granger, Martin (Essex East), Thompson, Islands), Groos, Matheson, Tremblay, Cantin, Guay, Matte, Tucker, Cardin, Habel, Mitchell, Turner, Caron, Haidasz, Moreau, Wahn, Carter, Harley, Munro, Walker, Cashin, Hellyer, Nicholson, Watson
Benidickson, Fisher, MacNaught, Roxburgh, Benson, Forgie, McIlraith, Ryan, Scott, Blouin, Garland, McNulty, Sharp, Boulanger, Girouard, McWilliam, Tardif, Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Granger, Martin (Essex East), Thompson, Islands), Groos, Matheson, Tremblay, Cantin, Guay, Matte, Tucker, Cardin, Habel, Mitchell, Turner, Caron, Haidasz, Moreau, Wahn, Carter, Harley, Munro, Walker, Cashin, Hellyer, Nicholson, Watson
Berger, Foy, McMillan, Scott, Blouin, Garland, McNulty, Sharp, Boulanger, Girouard, McWilliam, Tardif, Cameron (Nanaimo- Cowichan-The Granger, Martin (Essex East), Thompson, Islands), Groos, Matheson, Tremblay, Cantin, Guay, Matte, Tucker, Cardin, Habel, Mitchell, Turner, Caron, Haidasz, Moreau, Wahn, Carter, Harley, Munro, Walker, Cashin, Hellyer, Nicholson, Watson
Blouin, Garland, McNulty, Sharp, Boulanger, Girouard, McWilliam, Tardif, Cameron (Nanaimo- Cowichan-The Granger, Martin (Essex East), Thompson, Islands), Groos, Matheson, Tremblay, Cantin, Guay, Matte, Tucker, Cardin, Habel, Mitchell, Turner, Caron, Haidasz, Moreau, Wahn, Carter, Harley, Munro, Walker, Cashin, Hellyer, Nicholson, Watson
Boulanger, Girouard, McWilliam, Tardif, Cameron (Nanaimo- Cowichan-The Granger, Martin (Essex East), Thompson, Islands), Groos, Matheson, Tremblay, Cantin, Guay, Matte, Tucker, Cardin, Habel, Mitchell, Turner, Caron, Haidasz, Moreau, Wahn, Carter, Harley, Munro, Walker, Cashin, Hellyer, Nicholson, Watson
Boulanger, Girouard, McWilliam, Tardif, Cameron (Nanaimo- Cowichan-The Granger, Martin (Essex East), Thompson, Islands), Groos, Matheson, Tremblay, Cantin, Guay, Matte, Tucker, Cardin, Habel, Mitchell, Turner, Caron, Haidasz, Moreau, Wahn, Carter, Harley, Munro, Walker, Cashin, Hellyer, Nicholson, Watson
Cowichan-The Granger, Martin (Essex East), Thompson, Islands), Groos, Matheson, Tremblay, Cantin, Guay, Matte, Tucker, Cardin, Habel, Mitchell, Turner, Caron, Haidasz, Moreau, Wahn, Carter, Harley, Munro, Walker, Cashin, Hellyer, Nicholson, Watson
Islands), Groos, Matheson, Tremblay, Cantin, Guay, Matte, Tucker, Cardin, Habel, Mitchell, Turner, Caron, Haidasz, Moreau, Wahn, Carter, Harley, Munro, Walker, Cashin, Hellyer, Nicholson, Watson
Cantin, Guay, Matte, Tucker, Cardin, Habel, Mitchell, Turner, Caron, Haidasz, Moreau, Wahn, Carter, Harley, Munro, Walker, Cashin, Hellyer, Nicholson, Watson
Cardin, Habel, Mitchell, Turner, Caron, Haidasz, Moreau, Wahn, Carter, Harley, Munro, Walker, Cashin, Hellyer, Nicholson, Watson
Caron, Haidasz, Moreau, Wahn, Carter, Harley, Munro, Walker, Cashin, Hellyer, Nicholson, Watson
Carter, Harley, Munro, Walker, Cashin, Hellyer, Nicholson, Watson
Cashin, Hellyer, Nicholson, Watson
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Côté (Chicoutimi), Herridge, O'Keefe, (Châteauguay-
Côté (Longueuil), Honey, Olson, Huntingdon-
Cowan, Howard, Orlikow, Laprairie),
Crossman, Howe (Hamilton Ouellet, Webster,
Cyr, South), Pearson, Whelan,
Davis, Pépin, Winch—106.

After further debate, the question being put on the main motion, it was agreed to, on division.

By unanimous consent, the House reverted to "Presenting Reports by Standing and Special Committees".

Mr. Asselin (Notre-Dame-de-Grâce), from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the Ninth Report of the said Committee, which was read as follows:

Your Committee recommends that its quorum be reduced from 12 to 10 Members, and that Standing Order 65(1)(d) be suspended in relation thereto.